



Marktgemeinde
Naturns
Comune di
Naturno

**Beschluss des
Gemeindeausschusses**

**Delibera
della Giunta comunale**

Nr. | n. 311

Sitzung vom | Seduta del:

04.08.2026

Uhrzeit | Ore:

09:00

Ort: Sitzungssaal

Luogo: sala riunione

Anwesend sind Sono presenti:			A.	F.	(*)
Bürgermeister	Dr. Zeno Christanell	Sindaco			
Vize-Bürgermeister	Michael Ganthaler	Vicesindaco			
Gemeindereferent	Florian Gruber	Assessore			
Gemeindereferent	Helmut Müller	Assessore			
Gemeindereferentin	Astrid Pichler	Assessore			
Gemeindereferentin	Barbara Wieser Pratzner	Assessore			

A. = abwesend bei der Sitzung | assente alla riunione
F. = nimmt mittels Fernzugang teil | presente in modalità remota

(*) abwesend bei der Behandlung und Abstimmung dieses Gegenstandes
= assente durante la trattazione e la votazione del presente oggetto

Beistand leistet der Gemeindesekretär, Herr

Assiste il Segretario comunale, signor

Urban Rinner

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit übernimmt

Constatato che il numero degli intervenuti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza,

Dr. Zeno Christanell

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den Vorsitz.

nella sua qualifica di Sindaco ne assume la
presidenza.

Der Gemeindeausschuss behandelt folgenden
Gegenstand:

La Giunta comunale delibera sul seguente oggetto:

**Schuljahr 2026/2027 – Festlegung der
Kindergartengebühren für die Kindergärten
Naturns und Staben sowie des Kostenbeitrags
für die Verpflegung im verpflichtenden
Kindergartenjahr.**

**Anno scolastico 2026/2027 – Determinazione
della retta delle scuole dell'infanzia di Naturno
e Stava e della quota di partecipazione per i
pasti per l'anno obbligatorio della scuola
dell'infanzia.**

Die Gemeinde Naturns führt den Kindergarten Feldgasse, den Kindergarten Generationenpark und den Kindergarten Staben.

Mit Beschluss der Landesregierung Nr. 1111 vom 03.12.2024 wurde in den Gemeinden Südtirols ein verpflichtendes Kindergartenjahr eingeführt. Kinder, die zwischen dem 1. Mai 2021 und dem 30. April 2022 geboren sind, müssen im Kindergarten eingeschrieben werden. Eltern haben die Möglichkeit, eine Eigenerklärung abzugeben, wenn sie den Kindergartenbesuch nicht wahrnehmen möchten. Für den Besuch des verpflichtenden Kindergartenjahres ist ein Kostenbeitrag für die Mahlzeiten zu entrichten.

Die Gemeinde schlägt vor, dass die Kindergartengebühren und der Kostenbeitrag für die Mahlzeiten während des verpflichtenden Kindergartenjahres im selben Ausmaß eingehoben werden sollen, da die Beträge in beiden Fällen einen Teil der Kosten für die Verpflegung während des Kindergartenbesuchs decken.

Nach Einsichtnahme

- in den Beschluss der Landesregierung Nr. 336 vom 24.04.2026, mit welchem die Höchstbeträge für die Besuchsgebühr der Landeskindergärten und der Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Kinder während des verpflichtenden Kindergartenjahres genehmigt wurden.

Festgestellt, dass

- für die Kindergartengebühr die bisherige Mehrwertsteuerregelung aufrecht bleibt und die Rechnungen weiterhin mehrwertsteuerfrei auszustellen sind.
- der Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Kindergartenkinder während des verpflichtenden Kindergartenjahres der Mehrwertsteuer von 4% zu unterwerfen ist.
- der Kindergartenbeirat Naturns Feldgasse, Naturns Generationenpark und der Kindergartenbeirat Staben für das kommende Schuljahr eine geringfügige Anhebung der Monatsgebühr vorgeschlagen hat.

Für das Schuljahr 2026/2027 soll im Sinne des Absatzes des Art. 7 des LG Nr. 36/76 folgender monatlicher Beitrag für den Besuch des Kindergartens, sowie für den Kostenbeitrag für die Mahlzeiten für das verpflichtende Kindergartenjahr verlangt werden:

- € 70,00 pro Kind für die reguläre Öffnungszeiten
- € 95,00 pro Kind für die verlängerte Öffnungszeiten (Bildungsangebot im Kindergarten Feldgasse)

Il Comune di Naturno provvede alla gestione della Scuola dell'infanzia di Via dei Campi, del Parco delle Generazioni e della Scuola dell'infanzia di Stava.

Con deliberazione della Giunta provinciale n. 1111 del 03.12.2024 è stato introdotto nei Comuni della Provincia Autonoma di Bolzano un anno obbligatorio di frequenza della scuola dell'infanzia. I bambini nati nel periodo compreso tra il 1° maggio 2021 e il 30 aprile 2022 sono tenuti all'iscrizione alla scuola dell'infanzia. I genitori che non intendano avvalersi della frequenza della scuola dell'infanzia possono presentare un'apposita dichiarazione sostitutiva. Per la frequenza dell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia è dovuta una quota di partecipazione al costo dei pasti.

L'Amministrazione comunale propone di applicare le tariffe di frequenza della scuola dell'infanzia e la quota di partecipazione al costo dei pasti per l'anno obbligatorio nella medesima misura, in quanto entrambe le entrate sono destinate a coprire parzialmente i costi del servizio di refezione durante la frequenza della scuola dell'infanzia.

Visto

- la delibera della Giunta Provinciale n° 336 del 24.04.2026, con la quale sono stati approvati gli importi massimi per la retta delle scuole dell'infanzia provinciali e il contributo spesa per i pasti dei bambini nell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia.

Constatato che

- per la retta della scuola dell'infanzia continua ad applicarsi la disciplina dell'IVA finora valida e le fatture vengono emesse esenti da IVA.
- il contributo spesa per i pasti dei bambini nell'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia deve invece essere soggetto all'IVA nella misura del 4%.
- il Comitato della scuola materna di Naturno via dei Campi e Naturno Parco Generazioni e il Comitato della scuola materna di Stava sostiene di aumentare lievemente l'importo della retta mensile per il seguente anno scolastico.

Per l'anno scolastico 2026/2027, ai sensi dell'art. 7 della L.P. n. 36/1976, è stabilita la seguente quota mensile per la frequenza della scuola dell'infanzia, nonché la quota di partecipazione al costo dei pasti per l'anno obbligatorio della scuola dell'infanzia:

- € 70,00 per bambino/a per l'orario ordinario
- € 95,00 per bambino/a per l'orario prolungato (offerta educativa presso la Scuola dell'infanzia in Via dei Campi).

Darauf hingewiesen, dass die im Haushaltsvoranschlag 2026 veranschlagten Ausgaben für die Kindergärten zu ca. 40 Prozent mit Einnahmen (Landesbeitrag und Monatsbeiträgen der betroffenen Eltern) abgedeckt werden.

Weiters erscheint es als angebracht, laut Vereinbarung vom 22.11.2023 zwischen der Autonomen Provinz Bozen und dem Südtiroler Gemeindeverband zur Umsetzung von Artikel 6, Absatz 7 des bereichsübergreifenden Kollektivvertrags vom 3. Dezember 2020, den Kostenbeitrag der KindergärtnerInnen und deren pädagogischen MitarbeiterInnen für die Mahlzeiten im Kindergarten im Ausmaß von 1,00 € einschließlich MwSt. pro Mahlzeit festzulegen.

Weiters erscheint es als angebracht, die Mahlzeiten im Kindergarten für eventuell anwesende Universitäts- und SchulpraktikantInnen kostenfrei zu gewährleisten.

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag der Jahre 2026 - 2028.

Nach Einsichtnahme in die zustimmenden Gutachten zur Beschlussvorlage, im Sinne der Art. 185 und 187 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018 Nr. 2, hinsichtlich der

a) administrativen Ordnungsmäßigkeit

pGdm19WkSsWddbPIcrOiXFWvLjSXoWgvpDKhP2qIZuE= und

b) buchhalterischen Ordnungsmäßigkeit

Nach Einsichtnahme in die geltenden gesetzlichen Bestimmungen über die Gemeindeordnung.

beschließt der Gemeindeausschuss

bei 6 anwesenden Mitgliedern einstimmig in gesetzlicher Form

1. Die Monatsgebühr für den Besuch der Landeskinderergärten von Naturns und Staben für das Schuljahr 2026/2027 zu erhöhen und folglich festzulegen:
€ 70,00 pro Kind für die reguläre Öffnungszeiten
€ 95,00 pro Kind für die verlängerte Öffnungszeiten (Bildungsangebot im Kindergarten Feldgasse)
2. Auf allen Rechnungen, die nicht der Mehrwertsteuer unterliegen, aber den Betrag von € 77,47 überschreiten, ist gemäß DPR 642/72 eine Stempelgebühr von € 2,00 anzubringen.
3. Den Kostenbeitrag für die Mahlzeiten der Kinder im verpflichtenden Kindergartenjahr für das Schuljahr 2026/2027 wie folgt festzulegen:
€ 67,31 + 4% Mwst. = Tot. € 70,00
€ 91,35 + 4% Mwst. = Tot. € 95,00
4. Der Monatsbeitrag ist für die Monate September 2026 bis Juni 2027, für insgesamt 10 Monate zu entrichten.

Fatto nota che le spese previste per le scuole materne nel bilancio 2026 saranno coperte per circa il 40 per cento con entrate (contributo provinciale e retta mensile da parte dei genitori).

Ritenuto opportuno di stabilire il contributo per la refezione scolastica dovuto da parte delle/degli insegnanti delle scuole materne e dai loro collaboratori/dalle loro collaboratrici pedagogiche in conformità alla convenzione d.d. 22/11/2023 fra la Provincia Autonoma di Bolzano ed il Consorzio dei Comuni, concernente l'applicazione dell'articolo 6 comma 7 del Contratto collettivo intercompartimentale del 3 dicembre 2020, in misura di 1,00 € IVA inclusa per pasto.

Ritenuto opportuno fornire i pasti in forma gratuita nella scuola per l'infanzia per gli/le stagisti/e universitari/e e scolastici/che eventualmente presenti.

Visto il bilancio di previsione degli anni finanziari 2026 - 2028.

Visti i pareri favorevoli sulla proposta di deliberazione, ai sensi degli art. 185 e 187 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con legge regionale del 03.05.2018 n. 2

a) alla regolarità tecnico-amministrativa
pGdm19WkSsWddbPIcrOiXFWvLjSXoWgvpDKhP2qIZuE= e

b) alla regolarità contabile

Viste le vigenti disposizioni legislative sull'Ordinamento dei Comuni.

la Giunta Comunale delibera

ad unanimità di voti espressi nella forma di legge, presenti 6 membri

1. Di aumentare e determinare l'importo della retta mensile per la frequentazione della scuola materna provinciale di Naturno e Stava per l'anno 2026/2027 come segue:
€ 70,00 per bambina/o per l'orario regolare
€ 95,00 per bambina/o per l'orario prolungato (offerta educativa della scuola d'infanzia in via dei Campi)
2. Ai sensi del DPR 642/72 é necessario apporre una marca da bollo del valore di € 2,00 su tutte le fatture non soggette a IVA che superano l'importo di € 77,47.
3. Di stabilire per l'anno scolastico 2026/2027 il contributo spese per i pasti dei bambini nell'anno obbligatorio nella scuola d'infanzia come segue:
€ 67,31 + 4% IVA = Tot. € 70,00
€ 91,35 + 4% IVA = Tot. € 95,00
4. La quota mensile è dovuta per il periodo da settembre 2026 a giugno 2027, per complessivi 10 mesi.

5. Grundsätzlich Ermäßigungen von 50% nur in sozialen Härtefällen und bei Vorlage begründeter Unterlagen (EEVE- Erklärung) zu gewähren. Die Ansuchen um Ermäßigungen müssen innerhalb 30. September 2026 begründet werden (samt EEVE- Erklärung als Anlage) und an den Gemeindevorstand gerichtet sein.
6. Bei längeren Abwesenheiten keine Ermäßigung zu gewähren. Bei Krankheitsfällen ab 3 Wochen anhand eines ärztlichen Zeugnisses Ermäßigungen von 50%, jedoch keine Befreiungen zu gewähren.
7. Von den KindergärtnerInnen und deren pädagogischen MitarbeiterInnen für die Mahlzeiten im Kindergarten und zwar laut Vereinbarung vom 22.11.2023 zwischen der Autonomen Provinz Bozen und dem Südtiroler Gemeindeverband zur Umsetzung von Artikel 6, Absatz 7 des Bereichsübergreifenden Kollektivvertrags vom 3. Dezember 2020, für das Schuljahr 2026/2027 eine Kostenrückerstattung von 1,00 € einschließlich MwSt. pro im Kindergarten eingenommene Mahlzeit zu fordern und festzulegen, dass genannter Kostenbeitrag, auf Grundlage der entsprechenden von der Gemeinde ausgestellten Rechnung, auf das Schatzamtskonto der Gemeinde Naturns zu überweisen ist.
8. Die Mahlzeiten im Kindergarten für eventuell anwesende Universitäts- und SchulpraktikantInnen kostenfrei zu gewährleisten.
9. Die aus dieser Maßnahme erwachsenden Einnahmen auf dem Kapitel 30100.02.020190 und 30100.02.020108 des jeweiligen Haushaltes zu verbuchen und im jeweils betroffenen Haushaltsplan anzulasten.
10. Dieser Beschluss wird im Sinne des Art. 183 Absatz 1 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol (genehmigt mit Regionalgesetz vom 03.05.2018, Nr. 2) für zehn Tage an der digitalen Amtstafel der Gemeinde veröffentlicht.
5. Di concedere delle riduzioni del 50% solamente in gravi casi sociali e su presentazione di domande giustificate (dichiarazione DURP). Le domande per le riduzioni devono essere motivate (con dichiarazione DURP in allegato) ed indirizzate alla Giunta comunale entro il 30 settembre 2026.
6. Di non concedere delle riduzioni in casi di assenza prolungata. In caso di malattia di più di 3 settimane e presentando l'attestato medico, di concedere delle riduzioni del 50%, ma non esenzioni.
7. Di richiedere, per l'anno scolastico 2026/2027, un contributo spese per la refezione scolastica degli/delle insegnanti delle scuole materne e dei/delle loro collaboratori/collaboratrici pedagogiche, in conformità alla convenzione d.d. 22/11/2023 fra la Provincia Autonoma di Bolzano ed il Consorzio dei Comuni, concernente l'applicazione dell'articolo 6 comma 7 del Contratto collettivo intercompartimentale del 3 dicembre 2020, in misura di 1,00 € IVA inclusa per pasto e di stabilire che il citato contributo delle spese è da effettuare, in base alla relativa fattura emessa dal Comune, sul conto del tesoriere del Comune di Naturno.
8. Di fornire i pasti in forma gratuita nella scuola per l'infanzia per gli/la stagisti/e universitari/e e scolastici/che eventualmente presenti
9. Di accertare le entrate derivanti dal presente provvedimento al capitolo 30100.02.020190 e 30100.02.020108 del rispettivo bilancio e di imputarle ai corrispondenti esercizi finanziari interessati.
10. La presente delibera viene pubblicata, ai sensi dell'art. 183 comma 1 del Codice degli enti locali della Regione Autonoma Trentino- Alto Adige (approvato con Legge regionale del 03.05.2018, n. 2) per dieci giorni sull'albo pretorio digitale del Comune.

Gegen diesen Beschluss kann jede Bürgerin und jeder Bürger während des zehntägigen Veröffentlichungszeitraumes Einwände beim Gemeindeausschuss vorbringen. Außerdem kann jede und jeder Betroffene innerhalb der vom Gesetz vorgesehenen Fristen bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungsgerichtshofes Rekurs einreichen.

Entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, ogni cittadina e ogni cittadino può presentare alla giunta comunale opposizione contro la presente deliberazione. Inoltre ogni interessata e ogni interessato può presentare ricorso entro i termini di legge alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

Letto, approvato e sottoscritto.

Der Vorsitzende
Il Presidente

Dr. Zeno Christanell

Der Gemeindesekretär
Il Segretario comunale

Urban Rinner